

# DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode

Ausschuss für Familie, Senioren,  
Frauen und Jugend

Berlin, den 14.09.2011

Tel.: 030 227-37112 (Sekretariat)  
Tel.: 030 227-30313 (Sitzungssaal)  
Fax: 030 227-36805 (Sekretariat)  
Fax: 030 227-36313 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 47. Sitzung des Ausschusses für Familie, Senioren, Frauen und Jugend findet statt am:

**Mittwoch, dem 21.09.2011, 11:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: Saal 2.200**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## Tagesordnung

- 1 Gespräch mit dem Parlamentarischen Staatssekretär bei der Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, Dr. Hermann Kues, zu den Haushaltsberatungen des Einzelplans 17

**hierzu wurde verteilt:**

A-Drs. 17(13)117

- 2 Antrag der Abgeordneten Dorothee Bär, Markus Grübel, Michaela Noll, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Miriam Gruß, Nicole Bracht-Bendt, Sibylle Laurischk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Neue Perspektiven für Jungen und Männer

**BT-Drucksache [17/5494](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michaela Noll [CDU/CSU]*

*Abg. Caren Marks [SPD]*

*Abg. Miriam Gruß [FDP]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Voten angefordert für den: 21.09.2011**

- 3a Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zur Verbesserung der Feststellung und Anerkennung im Ausland erworbener Berufsqualifikationen
- BT-Drucksache [17/6260](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [SPD]  
Abg. Florian Bernschneider [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**
- 3b Antrag der Abgeordneten Marcus Weinberg (Hamburg), Albert Rupprecht (Weiden), Michael Kretschmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Heiner Kamp, Patrick Meinhardt, Dr. Martin Neumann (Lausitz), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Ausländische Bildungsleistungen anerkennen - Fachkräftepotentiale ausschöpfen
- BT-Drucksache [17/3048](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. Stefan Schwartze [SPD]  
Abg. Miriam Gruß [FDP]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**
- 3c Antrag der Abgeordneten Swen Schulz (Spandau), Katja Mast, Olaf Scholz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Durch Vorrang für Anerkennung Integration stärken - Anerkennungsgesetz für ausländische Abschlüsse vorlegen
- BT-Drucksache [17/108](#)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Aydan Özoğuz [SPD]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Miriam Gruß [FDP]  
Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

3d Antrag der Abgeordneten Agnes Alpers, Sevim Dagdelen, Dr. Petra Sitte und der Fraktion DIE LINKE.

Anerkennung ausländischer Bildungs- und Berufsabschlüsse wirksam regeln

**BT-Drucksache [17/6271](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]*

*Abg. Stefan Schwartzke [SPD]*

*Abg. Florian Bernsneider [FDP]*

*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

3e Antrag der Abgeordneten Krista Sager, Priska Hinz (Herborn), Kai Gehring, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Brain Waste stoppen - Anerkennung ausländischer akademischer und beruflicher Qualifikationen umfassend optimieren

**BT-Drucksache [17/123](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]*

*Abg. Aydan Özoğuz [SPD]*

*Abg. Miriam Gruß [FDP]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

4a Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Verbesserung der Eingliederungschancen am Arbeitsmarkt

**BT-Drucksache [17/6277](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Norbert Geis [CDU/CSU]*

*Abg. Caren Marks [SPD]*

*Abg. Nicole Bracht-Bendt [FDP]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 4b Antrag der Abgeordneten Katja Mast, Gabriele Lösekrug-Möller, Anette Kramme, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Arbeitsmarktpolitik an den Herausforderungen der Zeit orientieren - Weichen für gute Arbeit, Vollbeschäftigung und Fachkräftesicherung stellen

**BT-Drucksache [17/6454](#)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Caren Marks [SPD]  
Abg. Norbert Geis [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. N. N. [FDP]  
Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 4c Antrag der Abgeordneten Sabine Zimmermann, Agnes Alpers, Jutta Krellmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Arbeitsmarktpolitik neu ausrichten und nachhaltig finanzieren

**BT-Drucksache [17/5526](#)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Norbert Geis [CDU/CSU]  
Abg. Caren Marks [SPD]  
Abg. Miriam Gruß [FDP]  
Abg. Katja Dörner [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 5a Antrag der Abgeordneten Anette Kramme, Gabriele Lösekrug-Möller, Josip Juratovic, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Für Fairness beim Berufseinstieg - Rechte der Praktikanten und Praktikantinnen stärken

**BT-Drucksache [17/3482](#)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Stefan Schwartze [SPD]  
Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]  
Abg. N. N. [DIE LINKE.]  
Abg. Florian Bernschneider [FDP]  
Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

5b Antrag der Abgeordneten Agnes Alpers, Dr. Petra Sitte, Diana Golze, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Missbrauch von Praktika gesetzlich stoppen

**BT-Drucksache [17/4186](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]*

*Abg. Stefan Schwartz [SPD]*

*Abg. Florian Bernsneider [FDP]*

*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

5c Antrag der Abgeordneten Kai Gehring, Beate Müller-Gemmeke, Ekin Deligöz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Faire Bedingungen in allen Praktika garantieren

**BT-Drucksache [17/4044](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kai Gehring [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

*Abg. Marcus Weinberg (Hamburg) [CDU/CSU]*

*Abg. Stefan Schwartz [SPD]*

*Abg. Florian Bernsneider [FDP]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 6a Antrag der Abgeordneten Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, Martin Burkert, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Bettina Herlitzius, Daniela Wagner, Dr. Anton Hofreiter, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

40 Jahre Städtebauförderung - Erfolgsmodell für die Zukunft der Städte und Regionen erhalten und fortentwickeln

**BT-Drucksache [17/6444](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. N. N. [SPD]*

*Abg. N. N. [CDU/CSU]*

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. N. N. [FDP]*

*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 6b Antrag der Abgeordneten Heidrun Bluhm, Dr. Dietmar Bartsch, Herbert Behrens, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Städtebauförderung auf hohem Niveau verstetigen, Forderungen der Bauministerkonferenz umsetzen

**BT-Drucksache [17/6447](#)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*

*Abg. N. N. [CDU/CSU]*

*Abg. N. N. [SPD]*

*Abg. N. N. [FDP]*

*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 7 Antrag der Abgeordneten Hilde Mattheis, Dr. Karl Lauterbach, Bärbel Bas, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Neuen Pflegebedürftigkeitsbegriff einführen - Chancen zu nötigen Veränderungen nutzen

**BT-Drucksache [17/2480](#)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Petra Crone [SPD]*  
*Abg. Erwin Rüdgel [CDU/CSU]*  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*  
*Abg. Nicole Bracht-Bendt [FDP]*  
*Abg. Katja Dörner [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 8 Antrag der Abgeordneten Harald Weinberg, Katrin Werner, Dr. Martina Bunge, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Verbot der Einfuhr, des Handels und der Verwendung von Steinprodukten, die durch ausbeuterische Kinderarbeit hergestellt wurden

**BT-Drucksache [17/5803](#)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. N. N. [DIE LINKE.]*  
*Abg. Ewa Klant [CDU/CSU]*  
*Abg. Marlene Rupperecht (Tuchenbach) [SPD]*  
*Abg. Nicole Bracht-Bendt [FDP]*  
*Abg. N. N. [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 21.09.2011**

- 9 Verschiedenes

**Sibylle Laurischk, MdB**  
Vorsitzende